

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

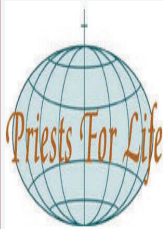
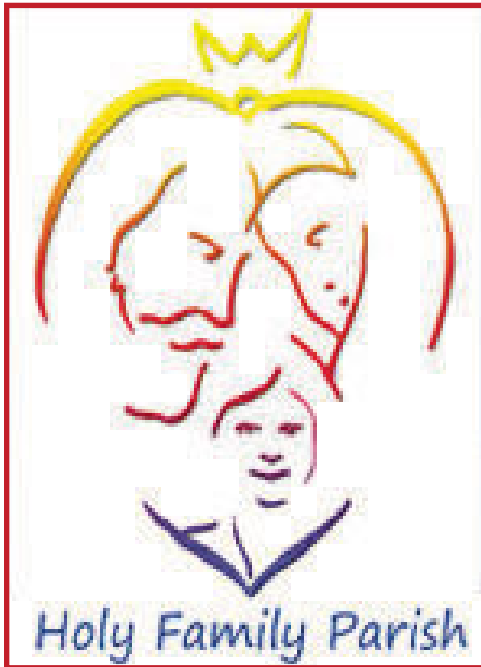
Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



On **Palm Sunday** weekend, **April 9 and 10**, the faithful of our diocese will have the opportunity to gratefully acknowledge the priests who have faithfully served our diocese by responding to the **Annual Collection for our Retired Diocesan Priests**. All funds raised through this collection will be used exclusively to assist our retired priests, subsidizing the **María Regina Residence**.

El fin de semana del **Domingo de Ramos, 9 y 10 de Abril**, los fieles de nuestra diócesis tendrán la oportunidad de reconocer con gratitud a los sacerdotes que han servido fielmente a nuestra diócesis respondiendo a la **Colecta Anual para nuestros Sacerdotes Diocesanos Jubilados**. Todos los fondos recaudados a través de esta colecta se utilizarán exclusivamente para ayudar a nuestros sacerdotes jubilados, subvencionando la **Residencia María Regina**.

- Most Reverend James F. Checchio

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas, director of trauma informed care
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 103) NathalieC@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, team leader/director of programming
(ext. 103) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, director of music & worship
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

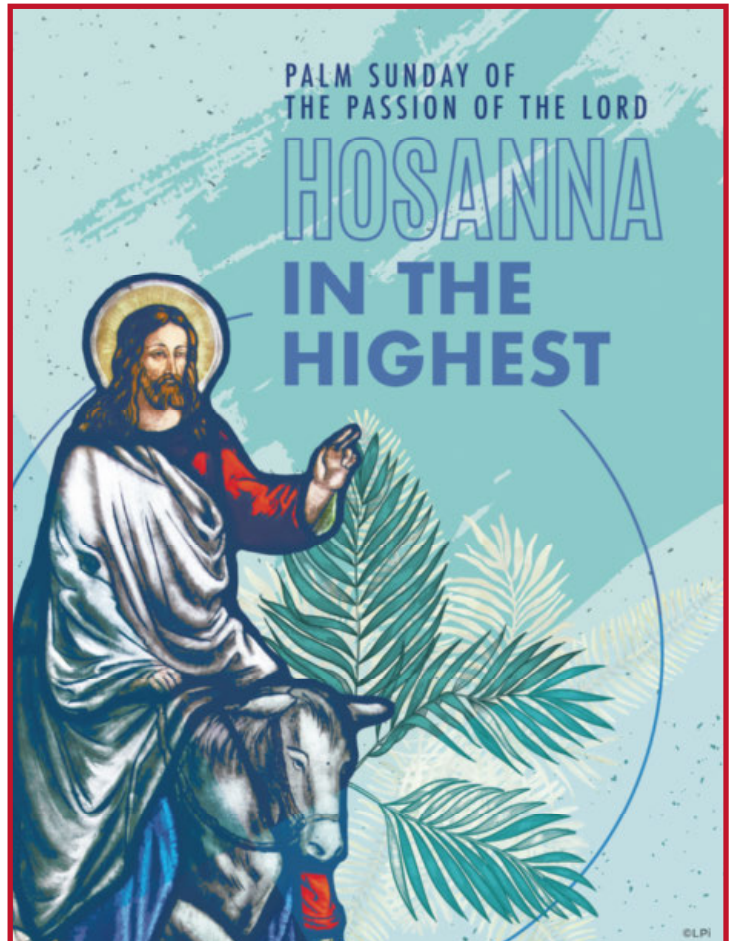
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



MASS SCHEDULES AND INTENTIONS

Saturday, April 9 - Lenten Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, April 10 - Palm Sunday of the Passion of the Lord

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Michała Karaniewskiego

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Walter E. Balcerski

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Hobor Family

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Ceidy Antunez

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, April 11 - Monday of Holy Week

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

Tuesday, April 12 - Tuesday of Holy Week

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Wednesday, April 13 - Wednesday of Holy Week

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Mary Kokoszka

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Thursday, April 14 - Thursday of Holy Week

(Holy Thursday)

7:00 PM (SH) - (Bilingual) - Elsa Hildenbrand - 27th Anniversary

7:00 PM (SJ) - (Polish) - Za zmarłych z rodziny Antonik

7:00 PM (SL) - (Hungarian) - For the people

Friday, April 15 - Friday of the Passion of the Lord

(Good Friday)

Saturday, April 16 - Holy Saturday

8:00 PM (SH) - (Multilingual) - Antonia & Russell Watson

8:00 PM (SL) - (Hungarian) - For the people

Sunday, April 17 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SJ) - (Polish) - O Boże Błogosławieństwo i opiekę dla rodziny Beczek

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - The Souls of the McGuire & Coury Family

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

2022 PASCHAL CANDLES are lovingly donated in memory of ILSE L KOSIK by her family



Palm Sunday/ Domingo de Ramos

April 9 & 10

4:30 PM - SH Mass with Distribution of Blessed Palms (English)

(Misa con distribución de ramos - Inglés)

8:00 AM - SL Mass with Distribution of Blessed Palms (English)

(Misa con distribución de ramos - Inglés)

9:00 AM - SJ Mass with Distribution of Blessed Palms (Polish)

(Misa con distribución de ramos - Polaco)

10:00 AM - SH Mass with Distribution of Blessed Palms

(Misa con distribución de ramos)

(Spanish-English/Español-Inglés)

10:30 AM - SL Mass with Distribution of Blessed Palms (Hungarian)

(Misa con distribución de ramos)

(Hungarian/Húngaro)

12:00 PM - SJ Mass with Distribution of Blessed Palms (Spanish)

(Misa con distribución de ramos - Español)

7:00 PM - SJ Mass with Distribution of Blessed Palms (Spanish)

(Misa con distribución de ramos - Español)



PONTIFICAL GOOD FRIDAY COLLECTION, April 15

Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection, which helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical Good Friday Collection also helps to preserve the sacred shrines. The wars, unrest and instability have been especially hard on Christians. In these times of crisis, the Pontifical Good Friday Collection provides humanitarian aid to refugees. When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace and join with Catholics around the world in solidarity with the Church in the Holy Land. PLEASE BE GENEROUS! For more information about Christians in the Holy Land, visit www.myfranciscan.org/good-friday

Colecta Pontificia del Viernes Santo, 15 de abril

El Papa Francisco le ha pedido a nuestra parroquia que colabore con la Colecta Pontificia del Viernes Santo que ayuda a los cristianos de Tierra Santa. Su apoyo permite a la iglesia ayudar a las parroquias, a las escuelas católicas y a ofrecer educación religiosa. Esta colecta ayuda también a preservar los templos sagrados. Las guerras y la inestabilidad han afectado grandemente a los cristianos. En estos tiempos de crisis, la Colecta Pontificia del Viernes Santo provee de ayuda humanitaria a los refugiados. Cuando usted contribuye a esta colecta, se convierte en un instrumento de paz y se une con los católicos de todo el mundo en solidaridad para ayudar a la iglesia en Tierra Santa. ¡POR FAVOR, SEA GENEROSO! Para mas información acerca de los cristianos en Tierra Santa, visite www.myfranciscan.org/good-friday



HFP Weekly Offertory 3/27/2022 - \$3,524

Bishop's Appeal Updates: 42 parishioners have contributed

Pledges \$6,970 Total Payments - **\$5,758.50**

Parish Goal - \$14,000 Percentage to date - **49.8 %**

100% participation/contribution is encouraged.

Every little bit helps. Thank you for your efforts.

Actualizaciones de la Campaña del Obispo:

42 feligreses han contribuido

Promesas \$6,970 Pagos Totales - **\$5,758.50**

Meta Parroquial - \$14,000 Porcentaje hasta la fecha - **49.8%**

Se alienta el 100% de participación/contribución.

Cada poquito ayuda. Gracias por tus esfuerzos.

Chrism Mass - Tuesday, April 12, 2022

Cathedral of St. Francis of Assisi, Metuchen – 4:00 PM On Tuesday, April 12, 2022, Bishop James F. Checchio will celebrate the Chrism Mass with the priests of the Diocese. At this Mass, the Bishop will bless and consecrate the Holy Oils, which each parish receives for the rites of anointing. Saint Ambrose [340-397] began this custom – which we now call the Chrism Mass – in his Cathedral in Milan. These Holy Oils, which are used to sanctify the Faithful, have been channels of holiness for centuries! The Oil of Catechumens is used to anoint infants and adults before their Baptism; the Oil of the Sick is used on the forehead and hands of the infirm in the Sacrament of the Anointing of the Sick; and Sacred Chrism is used to anoint the head of the newly baptized, the foreheads of confirmandi, the hands of a priest at his ordination, the head of a bishop at his ordination, and the altar and walls of new churches. At the Mass, all priests make a Renewal of Commitment to Priestly Service, recommitting themselves to their Bishop and to their ministry to God and His People; the Bishop and all Priests then ask the people for a pledge of their prayerful support. All are strongly encouraged to join in-person (or watch via livestream), the ancient, grace-filled Chrism Mass at the Cathedral of St. Francis of Assisi in Metuchen at 4:00 PM. To watch the Chrism Mass livestream, visit <https://diometuchen.org/cathedral-livestream>

Misa Crismal - martes, 12 de abril de 2022

Catedral de San Francisco de Asís, Metuchen – 4:00 p. m. El martes 12 de abril de 2022, el obispo James F. Checchio celebrará la Misa Crismal con los sacerdotes de la Diócesis. En esta Misa, el Obispo bendecirá y consagrará los Santos Óleos, que cada parroquia recibe para los ritos de unción. San Ambrosio [340-397] inició esta costumbre, que ahora llamamos Misa Crismal, en su Catedral de Milán. ¡Estos Óleos Sagrados, que se utilizan para santificar a los Fieles, han sido canales de santidad durante siglos! El Óleo de los Catecúmenos se utiliza para ungir a niños y adultos antes del Bautismo; el Aceite de los Enfermos se usa en la frente y las manos de los enfermos en el Sacramento de la Unción de los Enfermos; y el Sagrado Crisma se usa para ungir la cabeza de los recién bautizados, la frente de los confirmandos, las manos de un sacerdote en su ordenación, la cabeza de un obispo en su ordenación y el altar y las paredes de las nuevas iglesias. En la Misa, todos los sacerdotes hacen una Renovación de Compromiso con el Servicio Sacerdotal, volviendo a comprometerse con su Obispo y con su ministerio a Dios y Su Pueblo; el Obispo y todos los Sacerdotes luego piden al pueblo una promesa de su apoyo en oración. Se recomienda encarecidamente a todos que se unan en persona (o la vean por transmisión en vivo) a la antigua Misa Crismal llena de gracia en la Catedral de San Francisco de Asís en Metuchen a las 4:00 p. m. Para ver la transmisión en vivo de la Misa Crismal, visite <https://diometuchen.org/cathedral-livestream>

CRS RICE BOWL

SHARING GOD'S LOVE Reflect on God's infinite love for you. How have you responded to that love this Lent, and how can you share it with others? A reminder that you can start returning your Rice Bowls in the offertory collections at the Holy Thursday Mass of the Lord's Supper, and from any point forward from there.

CRS PLATO de Arroz

COMPARTIENDO EL AMOR DE DIOS Reflexiona sobre el amor infinito de Dios por ti. ¿Cómo has respondido a ese amor esta Cuaresma y cómo puedes compartirlo con los demás? Un recordatorio de que puede comenzar a devolver sus platos de arroz colocándolas con sus ofrendas en la misa del Jueves Santo de la Cena del Señor, y desde ese día en adelante.

Easter Triduum**SACRED TRIDUUM/Sagrado Triduo Pascual****Holy Thursday, Jueves Santo - April 14**

7:00 PM - SH Mass of the Lord's Supper English-Spanish
Following mass, adoration until 10:00 PM
(Misa de la Cena del Señor - español/ ingles)
Después de la Misa, adoración hasta las 10:00 p.m

7:00 PM - SJ Mass of the Lord's Supper Polish

Following mass, adoration until 11:00 PM

(Misa de la Cena del Señor - polaco)

Después de la Misa, adoración hasta las 11:00 p.m)

7:00 PM - SL Mass of the Lord's Supper (Hungarian)

(Misa de la Cena del Señor -húngaro)

Good Friday, Viernes Santo, April 15

3:00 PM - SL Stations of the Cross (English)

(Estaciones de la Cruz - inglés)

3:00 PM - SH Liturgy of the Passion (Spanish/English)

Sacred Heart Church Doors open until 7:00 PM

for Private Prayer and Adoration of the Cross

(Liturgia de la Pasión - español/inglés)

(Las puertas de la Iglesia del Sagrado Corazón se abren hasta las 7:00 p.m. para la oración privada y la adoración de la cruz)

3:00 PM - SJ Prayers and Adoration of Cross (Polish)

(Oraciones y adoración de la cruz - polaco)

St. Joseph Church Doors open until 6:00 PM

for Private Prayer and Adoration of the Cross

(Las puertas de la iglesia de San José abren hasta las 6:00 p.m. para la oración privada y la adoración de la cruz)

7:00 PM - SL Good Friday Prayers (Hungarian)

(Oraciones del Viernes Santo - húngaro)

Holy Saturday, Sabado de Gloria, April 16

8:00 PM - SH Easter Vigil (Multilingual)

(Vigilia pascual - multilingüe)

8:00 PM - SL Easter Vigil (Hungarian)

(Vigilia pascual - húngaro)

Easter Sunday, Pascua de Resurrección- April 17

8:00 AM - SL Mass of the Resurrection of Our Lord (English)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - inglés)

8:00 AM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Polish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - polaco)

10:00 AM - SH Mass of the Resurrection of Our Lord
(Spanish/ English)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español /inglés)

10:30 AM - SL Mass of the Resurrection of Our Lord (Hungarian)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - (húngaro)

12:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)

7:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela Palmowa, 10 kwietnia
2022 r.

Niedziela Palmową rozpoczynamy obchody **Misterium Paschalnego**.

Planowany porządek nabożeństw **Wielkiego Tygodnia** będzie następujący:

Wielki Czwartek, 14 kwietnia – Msza Św. w języku polskim w naszym kościele o godz. 19:00

Wielki Piątek, 15 kwietnia – Nabożeństwo Męki i Śmierci Pańskiej w języku polskim w naszym kościele o godz. 15:00

Wielka Sobota, 16 kwietnia – poświęcenie pokarmów o godz. 10:00, 11:00 i 12:00

Wigilia Paschalna o godz. 20:00 w kościele Serca Jezusowego msza trzyjęzyczna;

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego, 17 kwietnia – Msza Święta Rezurekcyjna z Procesją po polsku o godz. 8:00 rano

W **Wielki Czwartek** prosimy o złożenie **ofiar** na program „**Miska Ryżu**”, sponsorowany przez **Catholic Relief Services**, który wspomże ubogich i potrzebujących w nadchodzące Święta Wielkanocne.

Pamiętajmy, że w **Wielki Piątek** nas katolików obowiązuje **post ścisły**. Można spożyć jeden posiłek do syta i dwa niepełne. Młodzieży od 14 do 18 roku życia dotyczy tego dnia tylko nakaz powstrzymania się od pokarmów mięsnych.

Ofiary złożone w **Wielki Piątek** przeznaczone są na rzecz **chrześcijan żyjących w Ziemi Świętej i na Bliskim Wschodzie**, jak również na utrzymanie świątyń i obiektów kultu w Ziemi Świętej.

Dzisiejsza druga kolekta jest przeznaczona na pomoc dla emerytowanych *księży naszej diecezji*

W przyszłą **Niedzielę druga** kolekta zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**. Pamiętajmy również o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**, jeżeli jeszcze tego nie uczyniliśmy.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Palm Sunday, April 10, 2022

Palm Sunday begins Holy Week of the **Paschal Mystery**.

The schedule for the Holy Week will be as follows :

Easter Triduum

Holy Thursday, April 14th – Evening Mass of the Lord’s Supper at 7 pm, in Polish Mass at St. Joseph

Good Friday, April 15th – Service of Celebration of the Lord’s Passion at 3 pm in Polish at St. Joseph

Holy Saturday, April 16th – blessing of the food at 10:00 am, 11:00 am , and 12:00 noon

The Easter Vigil at 8:00 pm at Sacred Heart Church

Easter Sunday, April 17th – Resurrection Mass with the Procession in Polish at 8 am at St. Joseph Church

On Good Thursday, please, return your CRS “**Rice Bowl**” donations for those in need this coming Easter.

Good Friday, for us Catholics, is **the day of fast and abstinence**. This is for all between the age of 18 and 60. All who have reached the age of 14 need to abstain from meat on Good Friday.

Your **Good Friday offering** is for the **Holy Land**.

Today’s second collection is for the Retired Diocesan Priests. Next week’s second collection will be for **St. Vincent De Paul Society**.

Also, please remember about donation for **Easter Flowers**, if you had not yet done so.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth
April 10, 2022*

Before His Passion and despite knowing that the chief priest, Annas had given the order to arrest Him, Jesus enters Jerusalem for the last time for the Feast of the Unleavened Bread – the Jewish Passover. The crowds sing his praises, lay with great reverence their garments, large leafy green branches and flower petals in honor before Him, while the Jewish elite plot his demise.

The Just One battles with the Evil One and the Just One is victo-



rious. For the Evil One and his agents through sin are what lead us to death, but they will face their end. Only this the spiritually blind can not see; they believe they have won, and have become gods themselves. They prey on the unsuspecting and on the virtuous to wear them down, to take as much spoils as possible to where they are going: the abyss without the presence or love of God that is known as Hell. Let us not be like the spiritually blind and pursue worldly rewards. Let us be the servants of the Just One and transform the world to His Glory, that of Jesus Christ our Lord. Rom 6:16

PROJECT IMT CORNER



Answer to last week's question

1. The Emancipation Proclamation freed the slaves in most Southern States.

Question for this week:

1. What are the two longest rivers in the United States?

PLEASE PRAY FOR THE SICK

POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY

can add names to this list of the sick.

SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA

pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses en-

***fermos:* Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas**

Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak,

Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward,

Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria

Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito,

Maria Colon, Jaxson Rivera, Harry Such



**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

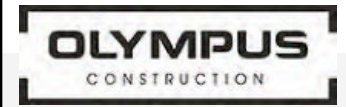
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New
STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251



Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact Douglas Shaller to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936